

第八年 第三百二十八號

# 上海法公董局公報

一千九百三十八年九月十五日

國立中央圖書館  
NATIONAL CENTRAL LIBRARY  
NANKING

### 通告一

爲通告事。茲定於一九三八年十月三日至十一月五日。在薛華立路二八號法捕房車務處。舉行調換一九三九年屆之公用人力車夫拉車執照。仰各執有應換之照者。恪在下列規定期內。按其所含在該萬數內之號碼數目。前來調換爲要。是項換照之進行。列表如次：

執照號碼

換照日期

一號至一〇〇〇〇號

十月三日至八日

一〇〇〇一號至二〇〇〇〇號

十月十日至十五日

二〇〇〇一號至三〇〇〇〇號

十月十七日至二十二日

三〇〇〇一號至四〇〇〇〇號

十月二十四日至二十九日

至於十月三十一日至十一月五日期間。係專供爲稽遲換照者補領之用。過此期限後。凡車夫尙執有未換之照或仍繫有一九三八年屆之臂章者。概予拘捕罰鍰。澳之。此布。

### 通告二

爲通告事。本局夏季辦公時間。已於九月十五日終止。嗣後本局各機關辦公時間。一律仍復原定鐘點。即：

平常日 上午九時至十二時

星期六 下午二時至五時

星期日 上午九時至十二時

仰各週知。此布。

### 通告三

爲通告事。本局茲招商承辦：

一、起造十六舖碼頭木橋四具及其零件工程。(押圖費五元)。

二、改建福照捕房A C兩屋樓下層工程。(押圖費十元)。

關於其他詳情。仰逕來霞飛路三七五號本局秘書處接洽可也。此布。

總辦 傅勒斯

### 通告

爲通告事。查應於一九三八年十月一日攤還之本局一九二四年七厘公債各號碼。經於一九三八年九月九日抽出。此布。

Nos. 311 a 320-471 a 474-476-478 a 480-801-802-

804 a 809-862 a 870-1032 a 1040-1671 a 1678-1680-1901 a 1903-

1905 a 1910-2351 a 2354-2357 a 2360-2401 a 2410-2643 a 2645-2647 a

2650-2711 a 2713-2715 a 2720-2981 a 2986-2989-2990-3071-3072-

3074 a 3078-3080-3291 a 3298-3900-3351 a 3360-4011 a 4020-4311 a  
4315-4318-4320-4461 a 4466-4468-4470-4571 a 4580-4633 a 4640-  
5061 a 5064-5066-5067-5069-5070-5301 a 5303-5305 a 5307-5309-  
5310-5751 a 5760-6541 a 6545-6547-6549-6550-6631 a 6638-6640-  
6741 a 6750-7101 a 7110-7201 a 7208-7441-7671 a 7680.

財政處處長 譚 鳩 啼

### 法國駐滬總領事署署令第三三二〇號

爲令行事茲按照一九二七年一月十五日日本署署令公布之上海法租界公董局組織章程第十三條及一九三四年十月十六日日本署第二六三號署令公布之上海法租界公董局管理分類營業章程第八條(子)節之規定下列乙種(第二表)營業應均照准開業此令

修理腳踏車行 徐家匯路四四六號。同路一〇七七號(由同路一〇六六號遷設)各商人。請准開設修理腳踏車行。(均係二等照會)。  
成衣作 藍維蕩路二三〇號弄內一八號。姚主教路三〇〇號。敏體尼薩路二七五號弄內二〇號旁各商人。請准開設成衣作。  
食品店 茹勒路七〇號。望志路一八三號。老北門路五一號。賈西義路二一〇號弄內四八號西南隅各商人。請准開設食品店。  
一千九百三十八年 九月 九 日

總領事 P. AUGÉ

### 法國駐滬總領事署署令第三三二一號

爲令行事茲按照一九二七年一月十五日日本署署令公布之上海法租界公董局組織章程第十三條及一九三四年十月十六日日本署第二六三號署令公布之上海法租界公董局管理分類營業章程第十一條之規定發令如次

- 第一條 凡列在本令第一號附件內之營業。應予照准開業、過盤、擴大。
- 第二條 凡列在本令第二號附件內之營業。應在進行若干調令之保留下。核准開業、過盤、擴大。
- 第三條 凡列在本令第三號附件內之營業。應在預先履行若干調令之條件下。核准開業、過盤、擴大。

第四條 凡列在本令第四號附件內之營業。應予駁回之。

仰公董局督辦及警務處總監妥為執行之此令

一千九百三十八年 九月 十一日

總領事 P. AUGÉ

第一號附件

●乙種營業

五金作 杜神父路一四二號弄內四〇號商人。請准開設五金作。(查係設在分類營業劃定區內)。

刀作 藍維讓路二三一號商人。請准開設刀作。(查係設在分類營業劃定區內)。

細木作 徐家匯路一五四號。康佛路四五五號弄內九號各商人。請准開設細木作。(查均係設在分類營業劃定區內)。

化學品棧 敏體尼路一〇號弄內四五號商人。請准開設化學品棧。

食品棧 蒲柏路四九二號。蒂羅路七三號各商人。請准開設食品棧。

地氈作 古拔路九五號商人。請准開設地氈作。

鞋作 金神父路四〇九號A弄內一九號商人。請准開設鞋作。

成衣作 徐家匯路九號弄內一二號。敏體尼路一九四號弄內七號。同路二七五號弄內三七號。麥琪路一七九號弄內八〇號。勞神父路一五八號。茄

勒路一四四號弄內三一號。同路三二四號樓上。白爾路六〇號弄內四六號。拉都路一九六號。同路三四三號弄內二號。霞飛路一一六號弄內一號。貝勒

路七八八號各商人。請准開設成衣作。

熟肉莊 菜市路二五號(過盤)。望志路一五三號。蒲石路四五七號各商人

。請准開設熟肉莊。

麵包西點糖菓兼食品店 古拔路八八號A商人。請准開設麵包西點糖菓兼

食品店。(二等照會)。

水菓食品兼不含酒精飲料店 紋林路三〇一號商人。請准開設水菓食品兼

不含酒精飲料店。(水菓四等照會不含酒精飲料二等照會)。

水菓蔬菜雞鴨食品店 霞飛路五四二號弄內一七號商人。請准開設水菓蔬

菜雞鴨食品店。(三等照會)。

牛乳奶酪奶餅店 霞飛路八三三號弄內八號牛乳奶酪奶餅店。請准過盤。

香味店 小裕興街九號。同街一二號各商人。請准開設香味店。

食品店 磨坊街八〇號弄內二號。巨額達路三二三號弄內一號A各商人。

請准開設食品店。

食品酒店 杜神父路七三號商人。請准開設食品酒店。(四等照會)。

食品油醬酒店 貝勒路三五七號商人。請准開設食品油醬酒店。(四等照

會)。

酒店 勞神父路四一四號商人。請准開設酒店。(三等照會)。

不含酒精飲料店 民國路一六〇號(一等二級照會)。甯興街一二〇號弄內

七〇號(一等三級照會)各商人。請准開設不含酒精飲料店。

理髮店 安納金路三三五號商人。請准開設理髮店。

●丙種營業

印刷所 馬浪路三九八號弄內七號商人。請准開設印刷所。

書局 霞飛路一〇二一號商人。請准開設書局。

職業介紹所 霞飛路六三三號弄內二三號職業介紹所。請准遷設同路六一

三號弄內二六號。(二等照會)。

茶室麵包糖菓西點店 台司德朗路二二五號商人。請准開設茶室麵包糖菓

西點店。(二等照會)。

茶館 菜市路三五六號弄內七號商人。請准開設茶館。

上海法公董局公報 (一九三八年九月十五日)

會)。

當舖 鄭家木橋街八一號(邊設)(四等七級照會)。勞神父路九〇至九二

號(過盤)(三等二級照會)當舖。

舊貨店 霞飛路一五六號舊貨店。請准遷設同路一九〇號。(三等照會)。

無線電學校 福煦路一〇五三號民人。請准開設無線電學校。

幼稚園 薩波賽路二八〇號弄內二九號民人。請准開設幼稚園。(臨時准

許)。

小學校 姚主教路一五七號(邊設)。辣斐德路二八五號弄內二三號(邊設)

。福煦路九一三號弄內二九號。紋林路五二號(臨時准許)。善鐘路七七號(

臨時准許)各民人。請准開設小學校。

第二號附件

●甲種營業

(應遵照火政處分類營業處訓令并禁止夜間工作者)

鐵作兼修理人力車行(表內第二四〇號) 貝勒路七七〇號商人。請准開設

鐵作兼修理人力車行。(臨時准許)。

(應遵照火政處訓令并禁止夜間工作者)

漆作(表內第三四五號) 霞飛路一五二二號弄內曹家弄(譯音)商人。請

准開設漆作。(臨時准許)。

(應遵照火政處訓令者)

裝設鍋爐(表內第九六號「複」) 馬浪路七三三號商人。請准裝設鍋爐。

●乙種營業

(應遵照衛生處警務處火政處訓令者)

攝製影片作 亞爾培路五五〇號攝製影片作。請准復業。

(應遵照衛生處火政處工程處訓令者)

攝製影片作 亞爾培路五五〇號攝製影片作。請准復業。

(應遵照衛生處火政處工程處訓令者)

攝製影片作 亞爾培路五五〇號攝製影片作。請准復業。

(應遵照衛生處火政處工程處訓令者)

攝製影片作 亞爾培路五五〇號攝製影片作。請准復業。

(應遵照衛生處火政處工程處訓令者)

攝製影片作 亞爾培路五五〇號攝製影片作。請准復業。

(應遵照衛生處火政處工程處訓令者)

攝製影片作 亞爾培路五五〇號攝製影片作。請准復業。

(應遵照衛生處火政處工程處訓令者)

攝製影片作 亞爾培路五五〇號攝製影片作。請准復業。

(應遵照衛生處火政處工程處訓令者)

攝製影片作 亞爾培路五五〇號攝製影片作。請准復業。

(應遵照衛生處火政處工程處訓令者)

攝製影片作 亞爾培路五五〇號攝製影片作。請准復業。

(應遵照衛生處火政處工程處訓令者)

攝製影片作 亞爾培路五五〇號攝製影片作。請准復業。

(應遵照衛生處火政處工程處訓令者)

攝製影片作 亞爾培路五五〇號攝製影片作。請准復業。

(應遵照衛生處火政處工程處訓令者)

食品棧 福開森路二八〇號弄內一六六一八號間地册一四一一〇號商人。請准開設食品棧。(臨時准許)。

(應遵照衛生處火政處訓令并應禁止夜間工作者)

棧 廠 馬浪路四六〇號弄內三號A商人。請准開設棧廠。(工人三十二名機器二十八具)。

露天香廠 巨濱來斯路一九一號弄內劉家宅商人。請准開設露天香廠。(臨時准許)。

小香廠 祁齊路七七號弄內顧家宅(譯音)商人。請准開設小香廠(臨時准許)。

內衣廠 辣斐德路六二三號(工人二十二名機器十四具)。貝羅慶路四二號弄內一六號各商人。請准開設內衣廠。

機器作 貝勒路四一二號弄內四號商人。請准開設機器作。

(應遵照衛生處火政處訓令者)

棧 廠 徐家匯路三七號弄內三三號(工人十二名機器十二具)。同路五九一號弄內四號。馬浪路六九三號(工人十六名機器二十四具)各商人。請准開設棧廠。(查均係設在分類營業劃定區內)。

帽 廠 徐家匯路二七九號弄內五號商人。請准開設帽廠。(查係設在分類營業劃定區內工人十二名機器八具)。

紡織作 勞神父路一二七號弄內一〇〇號商人。請准開設紡織作。(查係設在分類營業劃定區內工人二十四名機器二十四具)。

化學品棧 金神父路四二四號地册七五〇八號七五〇九號商人。請准開設化學品棧。

油及食品棧 勞神父二二三號A地册三〇〇三號商人。請准開設油及食品棧。(臨時准許)。

(應遵照火政處工程處訓令并禁止夜間工作者)

細木作 康梯路三五六號旁商人。請准開設細木作。

露天細木作 勞神父路三四三號商人。請准開設露天細木作。(臨時准許)

水泥溝管廠 徐家匯路四五二號弄內二五號底商人。請准開設水泥溝管廠。(查係設在分類營業劃定區內)。

絲線捲作 金神父路四〇九號弄內一五一號商人。請准開設絲線捲作。(查係設在分類營業劃定區內)。

飲料棧 拉都路四六〇至四六二號地册九七五八號A九七六七號(臨時准許)。馬浪路六四五號弄內一號(露天)各商人。請准開設飲料棧。

(應遵照火政處訓令及禁止夜間工作者)

棧 廠 平濟利路一二六號商人。請准開設棧廠。

內衣廠 新橋街四九號弄內一八號商人。請准開設內衣廠。

信封廠 藍維萬八七號弄內三四號商人。請准開設信封廠。

蛋 廠 法外灘八七至九〇號商人。請准開設蛋廠。(工人五百名)。

內衣作 敏體尼蔭路三一號弄內五號商人。請准開設內衣作。(工人十名機器四具)。

傘 作 麥底安路一一六號商人。請准開設傘作。

五金作 白爾路二二七號弄內一九號。安納金路一七六號弄內二號各商人。請准開設五金作。

機器作 茄勒路一四四號弄內三二號商人。請准開設機器作。

細木作 貝勒路六六〇號商人。請准開設細木作。

(應遵照火政處訓令者)

手套廠 徐家匯路九號弄內八號商人。請准開設手套廠。(查係設在分類營業劃定區內)。

絲線捲作 金神父路四〇九號A弄內八號商人。請准開設絲線捲作。(查係設在分類營業劃定區內)。

機器作 康梯路一四三號弄內一七號商人。請准開設機器作。(查係設在分類營業劃定區內)。

顏料粉作 康梯路一〇〇號商人。請准開設顏料粉作。(查係設在分類營業劃定區內)。

羊毛作 藍維萬路一九五號弄內一七六號商人。請准開設羊毛作。(查係設在分類營業劃定區內)。

露天飲料棧 麥琪路地册一二五六四號商人。請准開設露天飲料棧。(臨時准許)。

建築材料棧 辣斐德路一九八號。拉都路四四四號弄內七二號地册九八〇二號(露天臨時准許)各商人。請准開設建築材料棧。

化學品棧 皮少耐路四九號。勞神父路一七〇號弄內一號各商人。請准開設化學品棧。

棉紗棧 霞飛路七〇四號商人。請准開設棉紗棧。

食品棧 老永安街一七號。薩坡賽路三四五號下旁各商人。請准開設食品棧。(臨時准許)。

小糖棧 辣斐德路二七號商人。請准開設小糖棧。

蔬油棧 南翔弄地册七五號A(臨時准許)。法外灘六一號各商人。請准開設蔬油棧。

酒 棧 亞爾培路八三〇號(二等照會)。敏體尼蔭路六〇號後面(三等照會)各商人。請准開設酒棧。

成衣作 馬浪路六〇五號弄內七四號商人。請准開設成衣作。(查係設在

分類營業劃定區內。

荳腐店 康佛路三九三號商人。請准開設荳腐店。(查係設在分類營業劃定區內)。

食品店 康佛路四五五號弄內九號商人。請准開設食品店。(查係設在分類營業劃定區內)。

(應遵照木棧章程及本局各機關訓令者)  
露天木棧 貝勒路七一〇號。蒲石路四七八號各商人。請准開設露天木棧。(均臨時准許)。

(應遵照警務處訓令并禁止夜間工作者)  
秤廠 巨額達路九〇號商人。請准開設秤廠。

(應遵照衛生處分類營業處訓令者)  
露天建築材料棧 雷米路一七一號旁商人。請准開設露天建築材料棧。(臨時准許)。

(應遵照衛生處訓令并禁止夜間工作者)  
烏木細木作 祁齊路七七號弄內顧家宅(譯音)商人。請准開設烏木細木作。(應遵照衛生處訓令者)

米棧 拉都路三〇一號商人。請准開設米棧。  
自洗井 霞飛路四六八號弄內地册三五二一號。甘世東路地册九九五一號各商人。請准開鑿自洗井。

鞋作 邁而西愛路四七號商人。請准開設鞋作。  
西點糖菓食品兼肉味店 霞飛路七六九號商人。請准開設西點糖菓食品兼肉味店。(一等照會)。

糖菓西點兼食品店 華龍路一二號商人。請准開設糖菓西點兼食品店。(一等照會)。

(應禁止夜間工作者)  
布袋廠 天主堂街六〇號。平濟利路二八五號各商人。請准開設布袋廠。

石器作 民國路三九二號商人。請准開設石器作。  
機作 呂班路二六號弄內五二號商人。請准開設機作。

刀作 菜市路三五號商人。請准開設刀作。  
(應遵照飲料製造章程及衛生處訓令并應禁止夜間工作者)

不含酒精飲料廠 福履理路二一六號不含酒精飲料廠。請准過盤。(一等照會)。

(應遵照飲料營業章程者)  
肉莊麵包西點糖菓食品兼酒店 辣斐德路一二三四號肉莊麵包西點糖菓食品兼酒店。請准遷設聖母院路一五三號。(麵包西點糖菓二等照會酒三等照會)。

庄糖菓食品酒兼不含酒精飲料店 霞飛路一九〇八號商人。請准開設肉庄糖菓食品酒兼不含酒精飲料店。(糖菓二等照會酒四等照會不含酒精飲料二等照會)。

●丙種營業  
(應遵照衛生處火政處訓令者)  
中藥棧 洋行街五四號。同街同號。同街同號各商人。請准開設中藥棧。

(應遵照火政處訓令者)  
旅館 愛多亞路三四一至三四三號旅館。請准擴大起造單舖房八間(單舖房間一四四間雙舖房間九間)。

茶樓 貝勒路八六二至八六四號二樓。望志路二八號。杜神父路一四號各茶樓。請准過盤。  
茶館兼浴室 菜市路三五〇號茶館兼浴室。請准過盤。

客棧 康佛路四三九號客棧。請准擴大內部。(單舖房間十一間擱鋪上層十架下層五架)。  
浴室 雷興街二六四號。同街二六六號弄內一號。康佛路一五六號。貝勒路八一〇至八一二號各商人。請准開設浴室。

(應遵照衛生處訓令者)  
中藥店 康佛路四七六號。紫來街二號B(以上均係四等照會)。公館馬路一七九至一八一號(一等照會)各商人。請准開設中藥店。  
客棧 巨額達路二四九號客棧。請准過盤。(單舖房間八間擱鋪上層十二架下層六架)。

茶室中菜館不含酒精飲料兼冰淇淋糖菓西點店 華龍路六八號商人。請准開設茶室中菜館不含酒精飲料兼冰淇淋糖菓西點店(不含酒精飲料一等二級照會糖菓西點一等照會)。  
中菜館 亞爾培路二六二號商人。請准開設中菜館。  
中菜館兼麵食作 福履理路三三〇號。蒲石路一七四號各中菜館兼麵食作。請准過盤。

(應遵照局章必須報告傳染病規定並應遵行衛生處訓令者)  
診所 馬浪路一九八號。同路同號。巨額達路一二二號二號房間。金神父路六九至七一號。貝勒路一五三號弄內四號。格洛克路一一八號弄內一號。紋林路二九八號各醫生。請准開設診所。  
第三號附件  
●甲種營業  
(應俟工務委員會核准圖樣及先履行警務處火政處訓令者)  
汽油站(表內第二一六號) 愛多亞路二七號汽油站。請准擴大。  
(在原則上准許准須俟工務委員會核准圖樣並先履行本局各機關訓令者)

狗棚(表內第一〇二號) 徐家匯地冊一〇二二九號商人。請准開設狗棚  
(應先履行衛生處火政處訓令者)

染坊(表內第三三四號) 福履理路九九〇一號B商人。請准開設染坊。  
(查係設在分類營業劃定區內工人三十名機器五具臨時准許)。

(應先履行衛生處火政處訓令者)

染坊(表內第三三四號) 徐家匯路三九〇號地冊五一三六號A商人。請  
准開設染坊。(查係設在分類營業劃定區內工人二十七名機器六具臨時准許)

皂廠(表內第三一〇號) 徐家匯路二三號商人。請准開設皂廠。(查係  
設在分類營業劃定區內臨時准許)。

(應先履行衛生處火政處訓令者)

漆棧(表內第三四七號) 華格桌路六二號商人。請准開設漆棧。(臨時  
准許)。

●乙種營業

(應俟工務委員會核准圖樣并應先履行衛生處火政處訓令及應禁止夜間  
工作者)

紡織作 徐家匯路地冊一三七一二號一三七一三號商人。請准開設紡織作  
(工人一百名機器六十三具臨時准許)。

紡織作 徐家匯路四五二號弄內地冊七五二四號商人。請准開設紡織作。  
(工人七十名機器六十六具)。

(應先履行衛生處火政處訓令并應禁止夜間工作者)

機廠 白爾路二九七號弄內一三號商人。請准開設機廠。(工人二十名  
機器二十具)。

內衣兼襪廠 藍維蕩路一六六號弄內一三號商人。請准開設內衣兼襪廠。  
(工人十名機器十具)。

小食品店 康佛路四五四號弄內一號A商人。請准開設小食品店。  
紡織作 平濟利路二七〇號弄內一號商人。請准開設紡織作。(臨時准許)

白鐵作 愛來格路四一號弄內一〇號商人。請准開設白鐵作。  
(應先履行衛生處火政處訓令者)

機廠 金神父路四〇九號弄內八七號二樓商人。請准開設機廠。(查係  
設在分類營業劃定區內工人十二名機器十二具)。

成衣作 徐家匯路三七二號弄內四一號商人。請准開設成衣作。(查係設  
在分類營業劃定區內工人十名)。

(應先履行火政處訓令者)

露天鉄料棧 康佛路三一八號A商人。請准開設露天鉄料棧。(臨時准許)  
食品棧 民國路一七五號弄內四號商人。請准開設食品棧。

(應先履行飲料營業章程及衛生處訓令者)

肉莊麵包西點糖菓食品酒不含酒精飲料兼冰淇淋店 聖母院路一五三號D  
肉莊麵包西點糖菓食品酒不含酒精飲料兼冰淇淋店。請准過盤。(麵包西點  
糖菓二等照會酒三等照會)。

●丙種營業

(應先履行衛生處火政處訓令者)

旅館 愛來格路七〇號弄內一號商人。請准開設旅館。(雙舖房二間單  
舖房二間)。

(應先履行衛生處訓令者)

藥房 霞飛路七七二號商人。請准開設藥房。(一等照會)。

●甲種營業

玻璃廠(表內第三四八號) 維爾蒙路地冊二九四號商人。請准開設玻璃廠  
漂白兼印綢作(表內第五八號及二〇三號) 公館馬路三〇〇號弄內五號。  
福履理路三四三號各商人。請准開設漂白兼印綢作。

賽璐璐物品作(表內第八六號) 馬浪路七四二號弄內一號商人。請准開設  
賽璐璐物品作。

羊棚(表內第三四三號) 維爾蒙路地冊二九四號商人。請准開設羊棚。  
家禽店(表內第三五二號) 維爾蒙路地冊二九四號商人。請准開設家禽店  
五金作(表內第二四一號) 維爾蒙路地冊二九四號商人。請准開設五金作  
鉄作(表內第二四〇號) 康佛路三一八號商人。請准開設鉄作。

鉄兼機器作(表內第二四〇號) 維爾蒙路地冊二九四號商人。請准開設鉄  
兼機器作。

漆兼細木作(表內第三四五號) 台拉斯脫路一七九號東地冊九八一七號B  
商人。請准開設漆兼細木作。

●乙種營業

機廠 馬浪路五八九號樓上商人。請准開設機廠。  
小樂器廠 維爾蒙路地冊二九四號。喇格納路二〇一號弄內一號各商人  
。請准開設小樂器廠。

小蒲團廠 辣斐德路一二〇一號D商人。請准開設小蒲團廠。  
紡織作 姚主教路一二五號地冊一三七六〇號。拉都路三九三號弄內各商  
人。請准開設紡織作。

內衣廠 藍維蕩路二三四號商人。請准開設內衣廠。  
棉線捲作 藍維蕩路二五六號樓下。徐家匯路七八號樓上。康佛路四四一  
號弄內三號各商人。請准開設棉線捲作。

露天五金作 維爾蒙路地冊二九四號。同路同冊同號各商人。請准開設露  
天五金作。

機器作 鄭家木橋街八五號弄內七號。愛多亞路四〇一號弄內一三號。徐家匯路八二四號A(八一七號弄內)各商人。請准開設機器作。

白鐵作 聖母院路二六號弄內商人。請准開設白鐵作。

羊毛作 喇格納路一二五號弄內一號商人。請准開設羊毛作。

細木作 公館馬路五八五號。老永安街五三號弄內各商人。請准開設細木作。

露天木棧 貝福慶路七〇號地冊三五七三號。薩坡賽路三四五號N地冊三〇〇四號(竹棧)各商人。請准開設露天木棧。

露天鐵料棧 康梯路三一八號。亞爾亞路五五〇號A弄內一號各商人。請准開設露天鐵料棧。

露天化學品棧 拉都路二二三號商人。請准開設露天化學品棧。

蔗棧 勞神父路二一五號後面商人。請准開設蔗棧。

烟葉棧 新永安街二七至二九號商人。請准開設烟葉棧。

染料棧 海格路一一三九號商人。請准開設染料棧。

食品棧 洋行街一一五號。新永安街二七至二九號各商人。請准開設食品棧。

洗衣作 喇格納路一二五號弄內。華成路三八號弄內各商人。請准開設洗衣作。

竹籃作 維爾蒙路地冊二九四號。徐家匯路地冊一〇五八號弄內一七號各商人。請准開設竹籃作。

糖菓食品店 敏德尼路五八號弄內商人。請准開設糖菓食品店。

糖菓棧兼食品作 台司德路一三五號商人。請准開設糖菓棧兼食品作。

水菓食品蔬菜油醬油兼酒店 拉都路一五八號商人。請准開設水菓食品蔬菜油醬油兼酒店。

麵店 維爾蒙路地冊二九四號商人。請准開設麵店。

食品店 馬浪路七七四號。愛多亞路四〇一號北弄。貝勒路九三〇號弄內各商人。請准開設食品店。

●丙種營業

書局 華德路六八號旁商人。請准開設書局。

中藥棧 維爾蒙路地冊二九四號。同路同冊同號各商人。請准開設中藥棧

診所 徐家匯路四五五號樓上醫生。請准開設診所。

客棧 勞神父路二五號客棧。請准擴大。

牙醫室 聖母院路四〇號A醫生。請准開設牙醫室。

不含酒精飲料兼冰淇淋店 敏德尼路一六一號弄內商人。請准開設不含酒精飲料兼冰淇淋店。

一九三八年八月份本局醫療處報告

診治本局職員患病表

本局職工住醫院診治者	患病人數	住院日數	本局職工來本處診察者	患病人數	給假日數
洋員	一	八	洋員	一	二四
俄員	二	一一	俄員	一九	二九
華員	九	一〇二	華員	一四二	一五九三
西員	七	六五	西員	三四	七二
俄捕	二三	二四二	俄捕	二二一	二四一
越捕	一一	一六七	越捕	三九五	五五三
華捕	二一	三九三	華捕	七五七	一二八一
本局職工在本處病房診治者	患病人數	留處日數	本局職工注射霍亂針者		
華員	一四	一五〇	洋員及其家屬		
越捕	一〇七	一五七七	華員		
華捕	五九	六六七	西捕及其家屬		
			俄捕		
			越捕及其家屬		
			華捕		

各商請領分類營業執照一覽

馬斯南路地冊五〇五〇一五〇五二號商人。請准開設染坊漂白兼印綢紡織作

徐家匯路一七一號弄內一號。藍維路路二三一號。吳淞江路七號弄內一號

康梯路四五四號弄內六號。同路五〇二號弄內八號三樓。菜市路一九九號

二樓。辣斐德路一〇三號弄內四三號。西門路二〇號弄內四號。望志路三一

號弄內一三號。杜神父路四四號弄內一四號各商人。請准開設織廠。

呂班路地冊四五〇三號商人。請准開設機廠紗廠紡織廠兼棉線捲作。

辣斐德路一一三號弄內二一號商人。請准開設髮針作。

白爾路二二七號弄內六〇號商人。請准開設藥品廠。

馬浪路五八五號弄內二一號。茄勒路一四四號弄內八號各商人。請准開設五金

金作。

徐家匯路九九號。同路一一四號。新橋街一二八號弄內二七號。康梯路四五

四號弄內七號。貝勒路七七〇號店後各商人。請准開設木作。

善鐘路四八號商人。請准開設鞋作。

馬浪路七四二號弄內七號。康梯路一四四號弄內三三號。金神父路一〇二號

各商人。請准開設成衣作。

格羅希路一〇六號。徐家匯路一〇五八號弄內各商人。請准開設露天木棧。

白賽仲路四號商人。請准開設露天棉包棧。

巨額達路七五八號。麥琪路二八〇號弄內二〇號旁。愛棠路九五號各商人。請准開設露天鐵料棧。

善鐘路一五九號。杜神父路七五號各商人。請准開設理髮店。

亞爾培路八〇一號商人。請准開設漆兼細木作。

巨額達路九三號弄內三九號商人。請准開設網球拍兼皮球廠。

吳淞江路七號弄內七號。甘世東路一五一號弄內一號各商人。請准開設紙盒作。

望志路三一號弄內一八號。賈西義路二九一至二九三號。姚主教路一二七號弄內二號。八里橋街地冊二一六號各商人。請准開設機器作。

麥琪路二〇四號商人。請准開設漆料作。

吉祥街一一〇號商人。請准開設食品棧。

法外灘八〇號商人。請准開設蔬油棧。

亞爾培路八〇一號商人。請准開設露天醬油兼酒棧。

辣斐德路一三一九號商人。請准開設餅乾糖菓水菓兼食品店。

賈西義路三二〇號商人。請准開設豆腐兼食品店。

杜神父路二一九號商人。請准開設油醬油兼酒店。

磨坊街九九號商人。請准開設鴨雞店。

康梯路三一八號C商人。請准開設繩作。

盧維蕙路二九〇號弄內一〇號商人。請准開設牙刷廠。

百里圍路地冊一三七〇二號。潘興路周家宅(譯音)。台司德朗路一四一號旁各商人。請准開設紡織作。

蒲石路六七五號旁商人。請准開設露天修理兼漆汽車行。

紋林路二〇六號商人。請准開設絲線捲作。

巨額來斯路三一號商人。請准開設磅秤廠。

徐家匯路八二四號(八一七號弄內)商人。請准開設露天烏木作。

勞神父路二二三號A商人。請准開設露天藤棧。

亞爾培路八〇一號商人。請准開設露天油棧。

吉祥街一〇六號商人。請准開設米油棧。

蒲石路八三號店後商人。請准開設糖菓兼食品店。

福履理路三三八號B商人。請准開設糖菓兼食品店。

安納金路三四五號弄內一號商人。請准開設食品店。

巨額路二六七號商人。請准開設食品油醬油兼酒店。

徐家匯路地冊一〇二四六號(八一七號弄內)商人。請准開設露天翻砂作。

甯波路地冊一八六號。辣斐德路一二七號商人。請准開設煤球廠。

辣斐德路三六一號弄內六至七號商人。請准開設鐵兼機器作。

辣斐德路三六一號弄內六至七號商人。請准開設棉線捲作。

巨額來斯路七八號弄內。姚主教路一七九號弄內二號A。徐家匯路八二四號各商人。請准開設烏木作。

台司德朗路一四一號西楊家宅(譯音)。巨額路三九八號旁。霞飛路七八四號。勞神父路一二七號弄內九九號對面各商人。請准開設露天細木作。

蒲石路四七八號商人。請准開設露天油醬酒棧。

姚主教路一七九號弄內地冊一三八六號商人。請准開設露天醬油棧。

藍維蕙路二〇七號弄內四二號商人。請准開設糖菓店。

福煦路五三五號商人。請准開設水菓兼食品店。

姚主教路二八四號商人。請准開設酒店。

徐家匯路八二四號商人。請准開設漆作。

福履理路四五六號弄內二四號商人。請准開設彈棉兼竹笠作。

拉都路三四三號弄底商人。請准開設粗棉食品兼穀棧。

貝當路九六四號弄內二號A商人。請准開設藥品棧。

華龍路二三號商人。請准開設麵包餅乾西點糖菓兼食品店。

呂班路二九二號商人。請准開設糖菓西點店。

馬浪路七九〇至八〇六號商人。請准開設染坊兼紡織作。

霞飛路地冊一一〇三九號商人。請准開設易燃液料棧。

拉都路五〇九號弄內二一號商人。請准開設化學品廠。